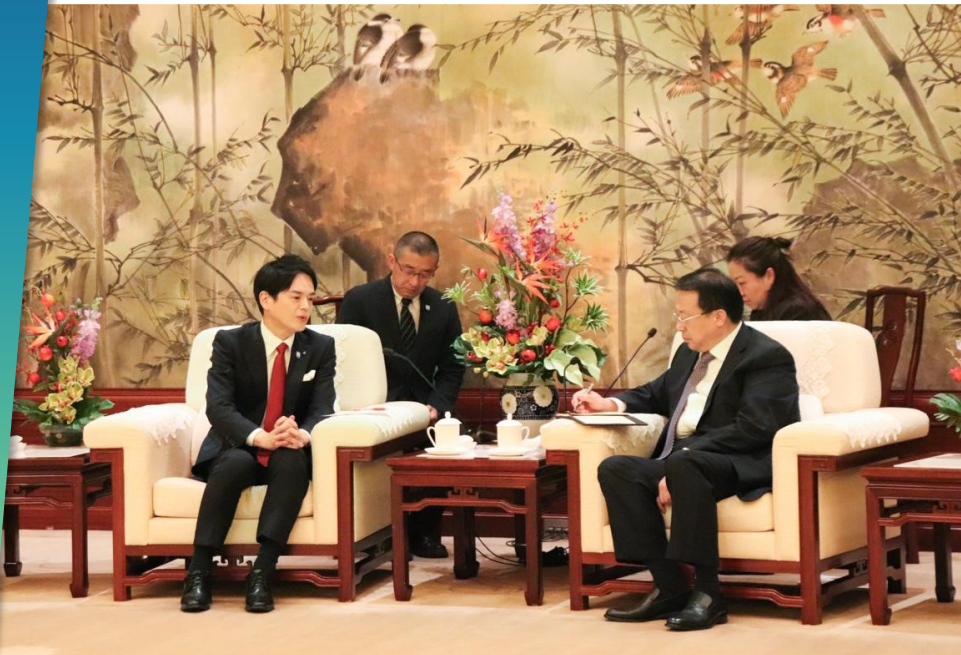


## 山中横浜市長が都市間連携・協力関係のさらなる強化を図るため上海市を訪問



4月10日・11日の2日間にわたり、山中横浜市長が上海市を訪問しました。

10日、在上海日本国総領事・大使と面会しました。横浜と上海との交流実績や本市の取組をご紹介するとともに、「GREEN × EXPO 2027」の成功に向けたご協力を依頼し、今後の両市の交流促進について意見交換を行いました。

11日、上海市庁舎を訪問し、龔正（きょう・せい）市長とトップ会談を行いました。横浜市は上海市にとって初の海外友好都市であり、1973（昭和48）年以来、市民交流や訪問団の相互派遣、経済やスポーツ、文化芸術の交流など、幅広い分野で関係を深めてきました。会談後に、

今後5年間の「横浜上海友好交流事業に係る協定書」を更新し、脱炭素化など共通の都市課題の克服に向けて連携項目を拡大し、調印式を行いました。同日は他にも、横浜上海友好書画展の開幕式への出席、上海図書館への訪問・図書館長との意見交換などを行いました。

## Mayor Yamanaka visits Shanghai to further strengthen intercity relations, cooperation

Yokohama Mayor Yamanaka made a two-day visit to Shanghai on April 10 and 11.

On the first day, Mayor Yamanaka met with the Consulate General and Ambassador of Japan in Shanghai and introduced city initiatives and achievements made between Yokohama and Shanghai. He requested support for the success of "GREEN x EXPO 2027" and engaged in dialogue to promote further future exchange between the two cities.

On the second day, Mayor Yamanaka visited Mayor Gong Zheng for talks at Shanghai City Hall. Yokohama is Shanghai's first overseas friendship city, and the two cities have been developing this friendship since 1973 through citizen interaction, delegations, and exchange in economy, sports, culture, arts, and more. After the meeting, a formal ceremony was held to renew Yokohama and Shanghai friendly exchange for the next five years, expanding to cover shared urban issues such as decarbonization.

Other activities on the second day included attendance at the opening ceremony of the Yokohama-Shanghai Friendship Calligraphy and Painting Exhibition, a visit to the Shanghai Library and a discussion with the library director.

